

An Bhruiséil, 23 Meán Fómhair 2026
(OR. en)

13549/26
ADD 3

STAT 12
FIN 1351

NÓTA CLÚDAIGH

ó:	Ardrúnaí an Choimisiúin Eorpaigh, arna s(h)íniú ag Martine DEPREZ, Stiúrthóir
dáta a fuarthas:	17 Meán Fómhair 2026
chuig:	Thérèse BLANCHET, Ardrúnaí Chomhairle an Aontais Eorpaigh
Uimh. an doic. ón gCoim.:	COM(2026) 474 annex
Ábhar:	IARSCRÍBHINN a ghabhann leis an TUARASCÁIL ÓN gCOIMISIÚN CHUIG PARLAIMINT NA hEORPA AGUS CHUIG AN gCOMHAIRLE maidir leis na rialacha arna nglacadh ag údarás ceapacháin gach institiúide chun éifeacht a thabhairt do na Rialacháin Foirne

Gheobhaidh na toscaireachtaí i gceangal leis seo doiciméad COM(2026) 474 annex.

Faoi iamh: COM(2026) 474 annex



AN COIMISIÚN
EORPACH

An Bhruiséil, 17.9.2026
COM(2026) 474 final

ANNEX 3

IARSCRÍBHINN

a ghabhann leis an

**TUARASCÁIL ÓN gCOIMISIÚN CHUIG PARLAIMINT NA hEORPA AGUS
CHUIG AN gCOMHAIRLE**

**maidir leis na rialacha arna nglacadh ag údarás ceapacháin gach institiúide chun
éifeacht a thabhairt do na Rialacháin Foirne**

Na Rialacháin Foirne

(infheidhme de réir analaí maidir le seirbhísigh eile aon uair a fhoráiltear dó sin go sainráite sna Coinníollacha Fostaíochta)

Airteagal	Ábhar	PE	C	COM	CBAE	CIE	SEGS	CESE	Coiste na Réigiún	An tOm buds man	An Maoir seoir Eorpa ch ar Chosa int Sonra í
-----------	-------	----	---	-----	------	-----	------	------	-------------------	-----------------	--

Teideal I – Forálacha Ginearálta											
1d(4)	Míchumas	X	X	X	X		X			X	
1d(4)+76	Cabhair fhorlíontach a dheonú do dhaoine faoi mhíchumas		X								
1e(1)	Bearta de chineál sóisialta			X			X	X			
1e(1) / 1e(2)	Teilea-obair			X	X						
1e(2)	Sláinte agus Sábháilteacht	X	X	X	X			X			
1e(1) + 1e(2)	Liúntas cúiteach d’fhoireann Lucsamburg a thuilleann níos lú ná an pá íosta	X			X						
2	Cumhachtaí an údaráis ceapacháin	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
4	An Coiste Comhairleach um Cheapacháin						X				
5 + Iarscríbhinn I	Cineálacha post agus teidil phoist	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
					X						
5 + Iarscríbhinn I agus XIII (Airt 30 – 31)	Sannadh oifigeach a bhfuil freagrachtaí speisialta orthu chuig ‘Ceann aonaid nó a choibhéis’ nó ‘Comhairleoir nó a choibhéis’ roimh an 31 Nollaig 2015		X	X	X	X			X	X	
7	Aistriú/soghlu aisteacht	X	X	X			X	X			

[illegible]

Teideal II – Cearta agus Oibleagáidí											
11 - 21	Eitic agus ionracas	X	X	X				X	X	X	
12a	Ciapadh	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
12b -16 -17	Gníomhaíocht aí seachtracha		X	X			X	X	X	X	X
15	Gníomhaíocht aí seachtracha – iompar foirne a bhaineann le toghcháin			X							
20	Áit chónaithe					X					
22	Freagracht airgeadais			X							
22a – c	Sceithireacht	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
24	Iarrataí ar chúnamh – Gearáin maidir le ciapadh a bhaineann le Feisirí de Pharlaimint na hEorpa	X									
24a	Oiliúint	X		X		X		X	X	X	X
24a (57, Iarscríbhinn V)	Oiliúint féintionscnaimh			X							
24b	Ceardchumainn				X						

[illegible]

Airteagal	Ábhar	PE	C	COM	CBAE	CIE	SEGS	CESE	Coiste na Réigiún	An tOmbudsman	An Maoirseoir Eorpach ar Chosaint Sonraí
27	Cothromaíocht gheografach	X									
29	Meánbhainistíocht			X							
29(2)	Ceapachán Oifigeach Sinsearach	X		X		X					
34	Promhadh		X			X					

Caibidil 2 – Stádas Riaracháin											
Roinn 2 – Iasacht											
37(b)	Liosta na gcomhlachtaí a bhfuil leas an Aontais Eorpaigh á shaothrú acu	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
37 - 39	Iasacht	X				X					
38(d)				X							X

Roinn 3 – Saoire ar fhorais phearsanta											
40	Saoire ar chúiseanna pearsanta	X	X	X	X		X	X	X		X

Roinn 6 – Saoire do Thuismitheoirí nó Saoire Theaghlaigh											
42a	Saoire tuismitheora	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
42b	Saoire theaghlaigh	X	X	X		X	X	X	X		X
42c	Saoire ar mhaithe leis an tseirbhís		X							X	

Caibidil 3 – Tuarascálacha, dul chun cinn chuig céim níos airde agus ardú céime											
43	Tuarascáil bhliantúil	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
		X					X	X	X		
44(1)	Céim chun cinn					X	X		X		
44(2) - 46	Deimhniú i bpoist bhainistíochta	X		X							
45	Ardú céime	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
							X				
45(2)	Cumas oifigeach a bheith ag obair i dtríú teanga	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
45a(5)	Deimhniú	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X

Caibidil 4 – Foirceannadh Seirbhíse											
Roinn 4 – Nósanna imeachta a bhaineann le neamhinniúlacht											
51	Neamhinniúlacht ghairmiúil	X	X	X	X	X		X	X		X

Roinn 5 – Scor											
52	Scor							X	X		

Roinn 6 – Rang Onórach											
54	Rang Onórach			X							

Teideal IV – Dálaí oibre											
Caibidil 1 – Uaireanta oibre											
55	Am oibre lena n-áirítear socruithe solúbtha oibre	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
55a + Iarscríbhinn IV a	Obair pháirtaimsearta	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
	Teilea-obair	X	X	X	X		X	X	X	X	X
55b	Comhroinnt Post			X							
56 + Iarscríbhinn VI	Ragobair	X	X	X		X		X	X	X	
56b	Dualgas fuireachais				X	X					

Caibidil 2 – Saoire											
57+Iarscríbhinn V	Saoire bhliantúil agus saoire speisialta	X	X	X	X		X	X	X	X	X
58	Saoire mháithreachais	X	X	X	X		X	X	X	X	X
59-60	Saoire bhreoiteachta Neamhláithreachta	X	X	X	X		X	X	X	X	X

59(4)	Nós imeachta easláine									X
59(6)	Cuairt leighis bhliantúil		X			X				

Caibidil 3 – Laethanta Saoire Poiblí

[illegible]

76	Iasachtaí agus airleacain	X		X					X		
76a	Cabhair airgeadais lena méadaítear pinsean céile mharthanai gh a bhfuil breoiteacht thromchúise ach nó breoiteacht fhada air nó atá faoi mhíchumas	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X

Caibidil 3 + Iarscríbhinn VIII – Pinsin agus liúntas easláine											
77+Iarscríbhinn VIII (Airt. 4)	Cearta pinsin a ríomh			X	X		X	X			X
77 + Iarscríbhinn VIII (Airt. 9)	Luathscor			X							
77+Iarscríbhinn VIII (Airt. 11 – 12)	Cearta pinsin a aistriú	X	X	X	X	X	X	X	X		X
								X			
73 agus 78 + Iarscríbhinn VIII (Airt. 13 – 15)	Liúntas Easláine	X	X								

Teideal VI – Bearta araíonachta											
86 + Iarscríbhinn IX	Imeachtaí araíonachta agus imscrúduithe riaracháin	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
						X		X			
	Calaois, éilliú agus aon ghníomhaíocht neamhdhleathach eile a chosc										X
	Imscrúduithe a bhaineann le boird roghnúcháin EPSO	X									

Teideal VII – Achomhairc											
90 - 91	Gearáin agus Achomhairc										X

Teideal VIIIa – Forálacha speisialta is infheidhme maidir le

SEGS											
96	Bainistiú Thoscaireac htaí an Aontais			X			X				

Teideal VIIIb – Forálacha speisialta agus eisceachtúla is infheidhme maidir le hoifigigh atá ar seirbhís i dtríú tír											
IARSCRÍBHINN X											
Caibidil 1 - Forálacha Ginearálta											
Iarscríbhinn X	Forálacha speisialta maidir leis an nGraonlainn			X							
101a – Iarscríbhinn X (Airt. 1)	Forálacha ginearálta			X			X				
101a + Iarscríbhinn X (Airt. 2)	Soghluaisteacht			X			X				

Caibidil 2 – Oibleagáidí											
101a + Iarscríbhinn X (Airt. 5, 23)	Tithíocht			X			X				

Caibidil 3 – Dálaí Oibre											
101a + Iarscríbhinn X (Airt. 8)	Saoire shosa			X			X				

Caibidil 4 – Díolaíochtaí agus sochair slándála sóisialta											
Roinn 1 – Díolaíochtaí agus liúntais teaghlaigh											
101a + Iarscríbhinn X (Airt. 10)	Liúntas le haghaidh dálaí maireachtála			X			X				
							X				
101a + Iarscríbhinn X (Airt. 12 – 13)	Airgeadra agus ualú			X			X				
101a + Iarscríbhinn X (Airteagail 3 agus 15)	Liúntas oideachais fad a mhaireann sannacháin shealadacha chuig suíomh na hinstitiúide nó chuig aon áit fostaíochta eile san Aontas			X			X				
101a + Iarscríbhinn X (Airt. 16)	Aisíocaíocht le hoifigigh a shanntar chuig tíortha nach Ballstáit iad			X			X				

Roinn 2 – Rialacha a bhaineann le haisíoc costas											
101a + Iarscríbhinn X (Airt. 22)	Liúntas cóiríochta sealadaí agus an costas a bhaineann le hiompar			X			X				

Roinn 3 – Sochair slándála sóisialta											
101a + Iarscríbhinn X (Airt. 24)	Árachas breoiteachta			X			X				
101a + Iarscríbhinn X (Airt. 25)	Árachas tionóisce			X			X				

Teideal IX – Forálacha idirthréimhseacha agus forálacha críochnaitheacha											
Iarscríbhinn XIII Bearta idirthréimhseacha is infheidhme maidir le hoifigigh (Airteagal 107a)											
Iarscríbhinn XIII	Íocaíocht chúiteach			X							

Iarscríbhinn XIII (Airt. 22, 26)	Cearta pinsin			X							
---	---------------	--	--	---	--	--	--	--	--	--	--

Coinníollacha Fostaíochta Seirbhíseach Eile											
Teideal II – Baill Foirne Shealadacha											
Airteagal	Ábhar	PE	C	COM	CBAE	CIE	SEGS	CESE	Coiste na Réigiún	An tOmbudsman	An Maoirseoir Eorpach ar Chosaint Sonraí
Caibidil 1 - Forálacha ginearálta											
2	Clár na nGairmithe Sóisearacha			X							
2+88	An fad uasta is féidir dul ar iontaoibh baill foirne neamhbhuana			X							X
8	Beartas ginearálta maidir le fostú agus úsáid gníomhairí sealadacha	X		X				X		X	
								X		X	
10	Athaicmiú ball foirne sealadach	X						X		X	
10(5)	Earcú						X				
Caibidil 3 – Coinníollacha fostaíochta											
12(5)	Nósanna imeachta earcaíochta le haghaidh baill foirne shealadacha	X				X	X	X	X		
									X		
15	Aicmiú céime i gcás baill foirne shealadacha					X		X	X		
16 + 91	Dálaí oibre le haghaidh tiománaithe is gníomhairí sealadacha							X			
Caibidil 4 – Dálaí oibre											
17 + 91	Saoire mháithreachais agus pá máithreachais	X	X	X			X	X	X		X

Caibidil 6 – Sochair slándála sóisialta											
Roinn A – Árachas breoiteachta agus timpiste, sochair slándála sóisialta											
28a(10)	Liúntas difhostaíochta	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X

Roinn C – Pinsean scoir agus deontas téarfa											
39	Luathscor			X							

Teideal IV – Baill Foirne ar Conradh											
Caibidil 1 – Forálacha Ginearálta											
79(2)	Úsáid ball foirne ar conradh	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
				X			X				

Caibidil 3 – Coinníollacha fostaíochta											
82	Nósanna imeachta earcaíochta maidir le baill foirne ar conradh	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
				X			X		X		

Caibidil 4 - Forálacha speisialta maidir le baill foirne ar conradh dá dtagraítear in Airteagal 3a											
85	Baill foirne arna bhfostú faoin dlí náisiúnta nach bhfuil incháilithe le bheith ina ngníomhaire ar conradh			X							
86	Grádú tráth na hearcaíochta	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
				X			X				
87	Breithmheas ar bhaill foirne ar conradh	X	X	X			X			X	
		X								X	
87(3)	Baill foirne ar conradh a athaicmiú			X	X		X			X	
							X			X	

Caibidil 5 - Forálacha speisialta maidir le baill foirne ar conradh dá dtagraítear in Airteagal 3b											
90	Ateangairí comhdhála cúnta	X									
	Dálaí oibre na n-ateangairí	X		X							

Caibidil 11 - Forálacha speisialta agus eisceachtúla is infheidhme maidir le baill foirne ar conradh agus iad ag feidhmiú i dtríú tír											
118	Soghluaisteach			X			X				

	t ball foirne ar conradh i dtoscaireachtaí										
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Teideal V – Foireann áitiúil											
120	Coinníollacha fostaíochta			X			X				
	Modh tuarastail						X				
121	Slándáil shóisialta			X			X				
120+121	Comhchoistí maidir le Foireann Áitiúil			X							

Teideal VI – Comhairleoirí speisialta											
5 + 123 + 124	Comhairleoirí speisialta			X							

Teideal VII – Cúntóirí parlaiminteacha											
125-139	Bearta cur chun feidhme le haghaidh Theideal VII	X									

Eochair:

Forálacha ginearálta cur chun feidhme

X

Rialacha cur chun feidhme eile

X

Rialacha arna nglacadh trí chomhaontú idir na hinstitiúidí

X

Sa cholún ‘Airteagal’, úsáidtear an dathchódú céanna chun na cásanna a léiriú ina bhforordaítear leis na Rialacháin Foirne nó Coinníollacha Fostaíochta Seirbhíseach Eile foirm shonrach den riail cur chun feidhme, i.e., forálacha ginearálta cur chun feidhme, rialacha eile cur chun feidhme, nó rialacha arna nglacadh trí chomhaontú idir na hinstitiúidí, faoi seach. Nuair is réimse bán atá i gceist, ní dhearnadh foráil shainráite maidir le riail cur chun feidhme a ghlacadh sna gníomhartha sin nó ní fhorordaítear leis na gníomhartha sin aon fhoirm shonrach i leith riail cur chun feidhme den sórt sin.